

<p>חוזה העסקה סטנדרטי נוסח ב' - כאשר המעסיק אינו המטופל עבור עובד סיעוד זר המשמש כמטפל בתנאי מגורים בבית המטופל במדינת ישראל</p>	<p>Standard Employment Contract- version B- When Employer is not PWD for Home Based (Live-In) Foreign Caregivers in the State of Israel</p>
<p>חוזה העסקה זה נערך ונחתם על ידי ובין:</p>	<p>This Employment contract is executed and entered into by and between:</p>
<p>א. המעסיק מ/ר/גב': רחל גמליאל מס' תעודת זהות: 050093640 כתובת/מקום העבודה: מס' טלפון נייד: 0502324258 (להלן: "המעסיק")</p>	<p>A. Employer Mr./Ms.: Gamliel Rachel ID No.: 050093640 Address/Workplace: Cellphone number: 0502324258 (hereinafter referred to as "the Employer")</p>
<p>ו</p>	<p>AND THE</p>
<p>ב. המטפל מ/ר/גב': אטא ארץ ג'אמלי נירוסה מס' דרכון ומדינה: N9731143 סרי לנקה (צילון) (להלן: "המטפל")</p>	<p>B. Caregiver Mr./Ms.: JAYAMALI NIROSHA ATHTHA ARACHC Passport Number and Country: N9731143 Sri Lanka (hereinafter referred to as "The Caregiver")</p>
<p>בעניין</p>	<p>Concerning</p>
<p>ג. המטופל מ/ר/גב' גמליאל פנחס מספר ת.ז. 051504884 כתובת (מקום העבודה) העצמאות 86/6 קרית אתא מספר טלפון: להלן: המטופל</p>	<p>C. Person With Disability Mr./Ms. Pinhas Gamliel ID No. 051504884 Address(Workplace) Hatzmaut 86 QIRYAT ATTA Phone Number: Hereinafter referred to as "the PWD"</p>
<p>המעסיק והמטפל (להלן: "הצדדים") מתחייבים מרצונם החופשי לתנאים הבאים:</p>	<p>The Employer and the Caregiver (hereinafter: the Parties) voluntarily bind themselves to the following terms and conditions:</p>
<p>1. הצהרות מעסיק:</p>	<p>1. EMPLOYER DECLARATIONS:</p>
<p>א. המעסיק מצהיר כי הינו: 1. האפוטרופוס החוקי של המטופל כמפורט בצו האפוטרופסות מצורף כנספח ד' לחוזה העסקה סטנדרטי זה, ו/או 2. קרוב משפחה מדרגה ראשונה של המטופל (יש לסמן את הקרובה הרלוונטית): הורה, ילד, בן/בת זוג, אח/אחות. ב. המעסיק מצהיר כי המטופל מחזק בהיתר בר תוקף מרשות האוכלוסין וההגירה בישראל (להלן:</p>	<p>a. The Employer hereby declares that he is: 1. The legal guardian of the PWD as set out in the guardianship order attached as Annex D of this SEC and/or 2. A first degree relative of the PWD (circle the relevant relationship): parent, child, spouse, sibling. b. The Employer declares that the PWD holds</p>

Figl